

Naiset ja Euroopan parlamentin vaalit

Tärkeimmät tulokset

Tutkimusajankohta: helmikuu 2009

Julkaisu: maaliskuu 2009

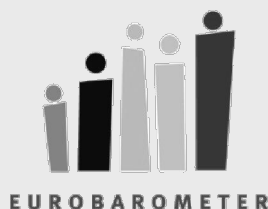
Tämä tutkimus on Euroopan komission viestinnän pääosaston ja Euroopan parlamentin tilaama ja koordinoima.

Tämä asiakirja ei edusta Euroopan komission tai Euroopan parlamentin kantaa. Siinä esitetyt tulkinnat ja mielipiteet ovat yksinomaan asiakirjan laatijoiden tulkintoja ja mielipiteitä.

Eurobarometri Flash -sarjan tutkimus nro 266

Naiset ja Euroopan parlamentin vaalit

Tutkimuksen teki
Euroopan komission viestinnän pääosaston
ja Euroopan parlamentin pyynnöstä
The Gallup Organisation (Unkari)



Tutkimusta koordinoivat
Euroopan komission viestinnän pääosasto
ja Euroopan parlamentti

Tämä asiakirja ei edusta Euroopan komission
tai Euroopan parlamentin kantaa.
Siinä esitetyt tulkinnat ja mielipiteet ovat
yksinomaan asiakirjan laatijoiden tulkintoja ja
mielipiteitä.

THE GALLUP ORGANISATION

Sisällysluettelo

Sisällysluettelo	3
Taustaa	4
Yhteenveto tärkeimmistä tuloksista	5
Tärkeimmät tulokset	7
Vaalit yleisesti ja päätöksenteko Euroopan parlamentin vaaleissa	7
Näkemykset nykypolitiikasta	10
Naiset yhteiskunnassa	12
Euroopan parlamentin työskentely	15

Taustaa

Euroopan komissio ja Euroopan parlamentti tilasivat kesäkuussa 2009 pidettävien Euroopan parlamentin vaalien alla Flash Eurobarometri -tutkimuksen (*Naiset ja Euroopan parlamentin vaalit*) nro 266 selvittääkseen naisten yleistä suhtautumista vaaleihin, äänestymiskäyttäytymistä ja erityisesti naisten mielipiteitä Euroopan parlamentin vaaleista ja Euroopan parlamentin toiminnasta.

Tutkimuksessa tutkittiin tarkemmin

- Euroopan parlamentin toimien vaikutusta yhteiskuntaan ja perhe-elämään
- EU:n kansalaisten näkemystä siitä, ovatko naiset hyvin edustettuina Euroopan parlamentissa
- sitä, kuinka Euroopan parlamentti voisi lisätä toimillaan sukupuolten tasa-arvoa
- sitä, millä tavoin naisten ja miesten tavat arvioida ehdokkaita eroavat toisistaan
- sitä, missä määrin naiset haluavat kasvattaa edustustaan Euroopan parlamentissa
- naisten näkemyksiä siitä, katsovatko he EU:n edustavan tällä hetkellä naisia asianmukaisesti
- sitä, mitä mieltä kummankin sukupuolen edustajat ovat siitä, että politiikkaa harjoitetaan miesvaltaisessa ympäristössä, voisivatko naiset tuoda heidän mielestään politiikkaan jotakin uutta ja mikä olisi heidän mielestään paras tapa lisätä naisten edustusta Euroopan parlamentissa.

Flash Eurobarometri -tutkimus *Naiset ja Euroopan parlamentin vaalit* (nro 266) tehtiin 9.–13. helmikuuta 2009. Yleisen ja Euroopan parlamentin vaaleihin liittyvän äänestyskäyttäytymisen vertailun helpottamiseksi ja naisten mielipiteiden painottamiseksi EU:n 27 jäsenvaltiossa käytettiin seuraavaa otantamenetelmää: 1) satunnaisotos, jossa oli 1 000 yli 18-vuotiasta naista, ja 2) satunnaisotos, jossa oli 500 yli 18-vuotiasta kansalaista (sekä naisia että miehiä). Eri jäsenvaltioissa haastateltiin yhteensä yli 35 000:tta naista ja yli 5 500:aa miestä. Haastatellut olivat yli 18-vuotiaita.

Vaikka suurin osa haastatteluista tehtiin puhelimitse kiinteitä yhteyksiä käyttäen, haastatteluja tehtiin myös matkapuhelimella ja kasvotusten. Näin varmistettiin, että tulokset edustavat EU:n 27 jäsenvaltion väestöä. Useimmissa maissa, joissa matkapuhelimen käyttäjiä ei ollut mahdollista tai helppoa tavoittaa lankapuhelinnumerosta, varmistettiin yhdistettyä menetelmää käyttämällä, että kyseisiä henkilöitä onnistuttiin haastattelemaan. Haastattelut toteutettiin joko kasvokkain tai sisällyttämällä matkapuhelimet otantakehykseen. Matkapuhelinhaastatteluja tehtiin tätä tutkimusta varten Itävallassa, Suomessa, Italiassa, Portugalissa ja Espanjassa. Haastatteluja tehtiin kasvokkain Tšekin tasavallassa, Liettuassa, Unkarissa, Slovakiassa, Latviassa, Romaniassa, Virossa, Bulgariassa ja Puolassa.

Otantaerot korjattiin painottamalla tuloksia osituksen jälkeen keskeisten sosio-demografisten muuttujien perusteella. Lisätietoja tutkimusmenetelmistä on tarkemman analyysiraportin liitteessä.

Yhteenveto tärkeimmistä tuloksista

Yleinen äänestyskäyttäytyminen

Äänestystapojen tarkastelu osoitti, että niin naisten kuin miestenkin päätökset perustuvat ensisijaisesti kampanja-aiheisiin ja tämän jälkeen puolueuskollisuuteen ja ehdokkaiden persoonallisuuteen. Miehet pitävät kuitenkin kampanja-aiheita tärkeämpinä kuin naiset ja äänestävät naisia harvemmin ehdokkaan persoonan perusteella. Kaikkialla EU:ssa yhtä suuri osa naisista ja miehistä on taipuvainen äänestämään johdonmukaisesti samaa puoluetta. Naiset siirtävät lopullista päätöksentekohetkeä myöhemmäksi kuin miehet: 55 prosenttia naisista valitsee ehdokkaansa vasta vaaleja edeltävän kuukauden aikana.

Näkemykset nykypolitiikan miesvaltaisuudesta

Valtaenemmistö äänestäjistä (71 prosenttia miehistä ja 77 prosenttia naisista) oli samaa mieltä siitä, että politiikka on miesvaltaista ja että naispolitiikkojen määrän kasvu voisi muuttaa poliittista päätöksentekoa. Kahdeksassatoista jäsenvaltiossa kolme neljäsosaa naisista oli samaa mieltä siitä, että politiikka on miesvaltaista.

Naiset yhteiskunnassa

Nykyisessä ilmapiirissä enemmistö (70 prosenttia) työssäkäyvistä naisista vastasi selviytyvänsä sekä työ- että perhe-elämän vaatimuksista.

Sitä, mikseivät monet naiset ole työelämässä, perusteltiin useimmiten "perhesyillä". Ikä on merkittävä tekijä: 18–24-vuotiaat vastasivat useimmin etsivänsä aktiivisesti työtä (52 prosenttia), 25–39-vuotiaat vastasivat useimmin olevansa kotona perheeseen liittyvien velvoitteiden vuoksi (41 prosenttia), kun taas yli 40-vuotiaat vastasivat useimmiten kotiin jäämisen olevan henkilökohtainen valinta.

Tutkimuksen mukaan kolmasosa eurooppalaisista naisista kertoi kohdanneensa sukupuoleen perustuvaa syrjintää (ensisijaisesti työelämässä ja yleisesti yhteiskunnassa).

Euroopan parlamentin vaalit

Euroopan parlamentin vaalien kohdalla naiset pitävät ehdokkaan kokemusta EU-asioista tärkeämpänä kuin hänen poliittista suuntautumistaan (62 prosenttia ja 51 prosenttia). Miehet pitävät näitä seikkoja miltei yhtä tärkeinä (57 prosenttia ja 55 prosenttia). Ehdokkaan ikä ja sukupuoli eivät juuri vaikuta sen paremmin miesten kuin naistenkaan valintaan.

Euroopan parlamentin painopisteet

Naisten mielestä Euroopan parlamentti parantaisi sukupuolten tasa-arvoa perhe-elämässä parhaiten asettamalla etusijalle politiikan, jolla mahdollistetaan lastenhoitoon käytetyn ajan laskeminen eläkettä kartuttaviksi vuosiksi ja korostetaan päivähoidon merkitystä. Nuoremmat naiset toivovat odotetusti useammin riittäviä päivähoitopalveluja, kun taas vanhemmat naiset pyytävät useammin sitä, että lastenhoitoon käytetty aika laskettaisiin eläkettä kartuttaviksi vuosiksi.

Naiset haluaisivat Euroopan parlamentin parantavan sukupuolten tasa-arvoa yhteiskunnassa asettamalla etusijalle samapalkkaisuutta edistävän sekä naisiin kohdistuvaa väkivaltaa ja ihmiskauppaa torjuvan politiikan. Miehet kannattavat samapalkkaisuuden periaatetta naisia harvemmin mutta kannattavat naisia useammin ajatusta siitä, että Euroopan parlamentti asettaisi yhtäläiset työllistymismahdollisuudet etusijalle.

Naiset katsovat miehiä useammin, että samapalkkaisuus saavutettaisiin tehokkaasti lisäämällä tiedotusta olemassa olevista oikeuksista. Muita vaihtoehtoja ovat olemassa olevan lainsäädännön vahvistaminen ja uusien lakien säätäminen. Ratkaisuista riippumatta sekä miehet että naiset katsovat, että toimia olisi parempi toteuttaa Euroopan unionissa kuin kansallisesti.

Kohti yhtäläistä edustusta Euroopan parlamentissa

Hieman alle puolet eurooppalaisista naisista katsoo, ettei EU edusta heitä kunnolla. Ikä vaikuttaa vastauksiin: hieman yli kolmasosa 18–24-vuotiaista naisista vastasi, ettei EU edusta heitä kunnolla, ja samoin ajattelevien naisten osuus kasvaa lähes puoleen muissa ikäryhmissä.

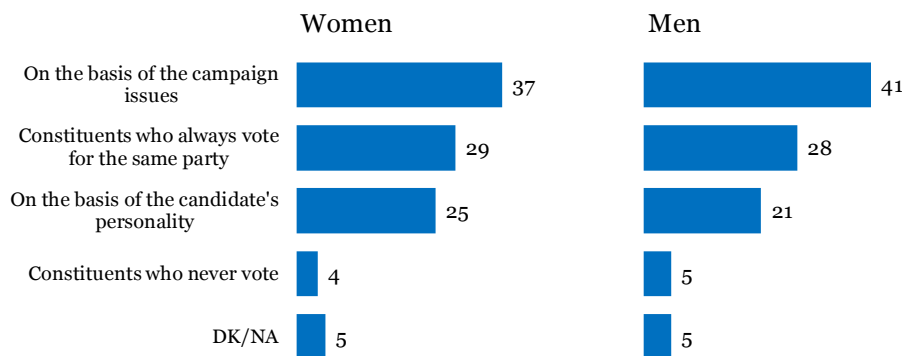
Lisäksi puolet eurooppalaisista naisista haluaa, että vähintään 50 prosenttia Euroopan parlamentin jäsenistä olisi naisia (ja 70 prosenttia naisista haluaa, että vähintään 40 prosenttia parlamentin jäsenistä olisi naisia). Naiset kuitenkin kannattavat jälleen harvemmin, että heidän edustustaan parlamentissa kasvatettaisiin institutionaalisin menetelmin (kuten pakollisin kiintiöin tai puolueiden vapaaehtoisin sitoumuksin). Naiset kannattavat huomattavasti miehiä useammin ratkaisua, jossa naisia esimerkiksi kannustetaan osallistumaan politiikkaan. Kysymykseen siitä, kuinka paljon Euroopan parlamentin toiminta vaikuttaa heidän elämäänsä, naiset vastasivat vaikutuksen olevan suurin koulutuksen ja naisten oikeuksien aloilla.

Tärkeimmät tulokset

Vaalit yleisesti ja päätöksenteko Euroopan parlamentin vaaleissa

- **Äänestäessään eurooppalaiset naiset asettavat kampanja-aiheet etusijalle mutta kiinnittävät miehiä enemmän huomiota ehdokkaan persoonaan.**

Reasons that make people decide who to vote for in elections

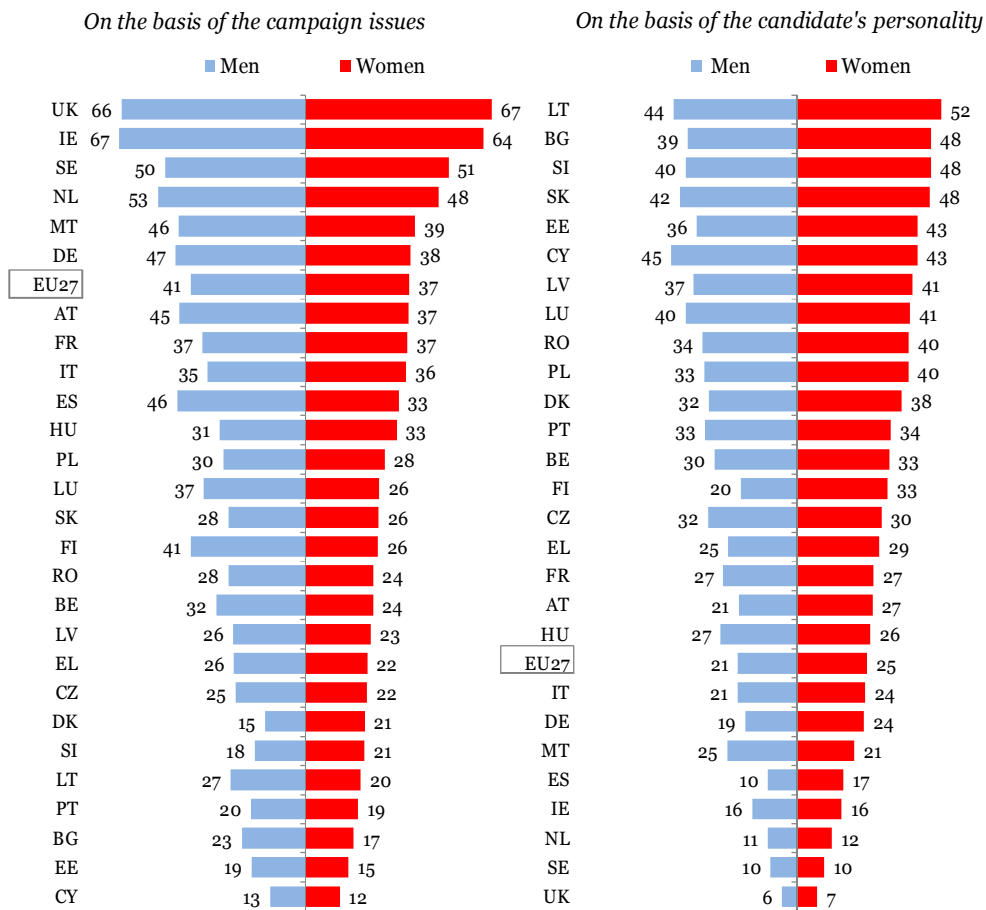


Q3. In general when you participate in elections, how do you decide whom to vote for?

%, Base: all respondents, EU27

- Vaalien aikana naiset pitävät kampanja-aiheita ehdokasvalinnan kannalta tärkeimpänä tekijänä (37 prosenttia). Monet äänestävät myös johdonmukaisesti samaa puoluetta (29 prosenttia), ja osa painottaa ehdokkaan persoonaan (25 prosenttia). Naiset kiinnittävät jälkimmäiseen seikkaan hieman enemmän huomiota kuin miehet (25 prosenttia vs. 21 prosenttia) ja kampanja-aiheisiin hieman vähemmän kuin miehet (37 prosenttia vs. 41 prosenttia).
- Se, kuinka paljon kampanja-aiheet vaikuttavat naisten ehdokasvalintaan, vaihtelee suuresti eri jäsenvaltioissa: Kyproksella 12 prosenttia, Kreikassa 15 prosenttia ja Bulgariassa 17 prosenttia naisista pitää kampanja-aiheita ensisijaisena valintaperusteena, kun taas Ruotsissa 51 prosenttia, Irlannissa 64 prosenttia ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 67 prosenttia ajattelee samoin.
- Ehdokkaan persoonaan kiinnitetään eniten huomiota Liettuassa (52 prosenttia), Bulgariassa, Sloveniassa ja Slovakiassa (kaikissa 48 prosenttia). Sen sijaan persoonalla on vähiten merkitystä Yhdistyneessä kuningaskunnassa (7 prosenttia), Ruotsissa (10 prosenttia) ja Alankomaissa (12 prosenttia).
- Naisten ja miesten puolueuskollisuudessa ei ollut eroa: 28 prosenttia naisista ja 29 prosenttia miehistä äänestää aina samaa puoluetta. Eniten aina samaa puoluetta äänestäviä naisia on Kreikassa, Espanjassa ja Kyproksella (kaikissa 41–42 prosenttia).

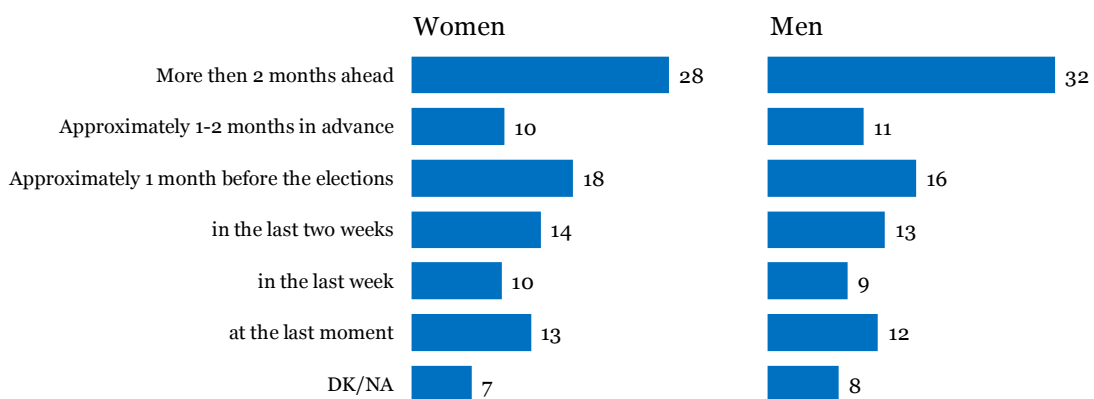
Reasons that make people decide who to vote for in elections



Q3. In general when you participate in elections, how do you decide whom to vote for?
%, base: all respondents, by country

- **Naiset lykkäävät miehiä useammin ehdokasvalinnan tekemistä vaalikampanjan viimeisiin viikkoihin.**
- Naiset tekevät miehiä useammin (55 prosenttia vs. 50 prosenttia) ehdokasvalintansa vaaleja edeltävän kuukauden aikana. Naiset tekevät myös miehiä harvemmin päätöksensä yli kaksi kuukautta ennen vaaleja (28 prosenttia vs. 32 prosenttia).

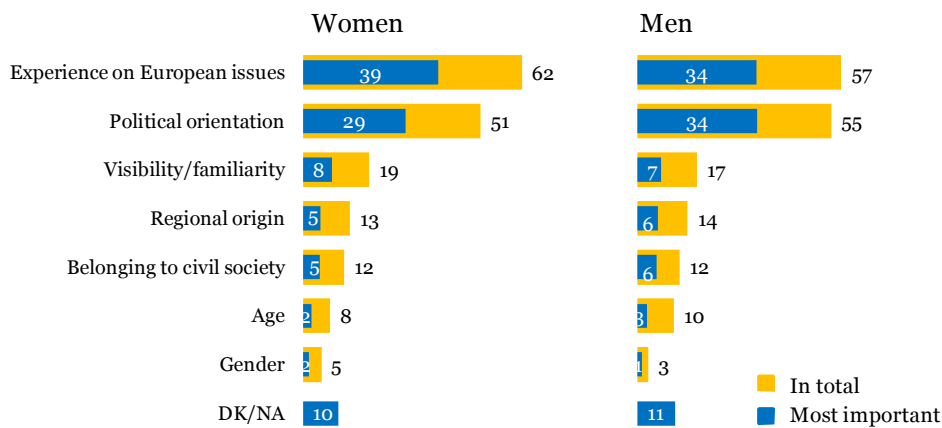
Timing as to when people make up their mind on who to vote for



Q4. When do you usually make up your mind on who to vote for?
%, Base: all respondents, EU27

- Lähes kaksi kolmasosaa suomalaisnaisista (62 prosenttia) ja puolet irlantilais- ja hollantilaisnaisista valitsee ehdokkaansa vaalikampanjan viimeisten viikkojen aikana.
 - Lähes puolet espanjalais- ja kreikkalaisnaisista (47 prosenttia ja 48 prosenttia) ja 38 prosenttia maltalaisnaisista tekee valintansa yli kaksi kuukautta ennen vaaleja. Suomessa samoin toimii vain 8 prosenttia, Irlannissa 13 prosenttia ja Puolassa ja Latviassa 19 prosenttia naisista.
- **Euroopan parlamentin vaaleissa naiset kiinnittävät miehiä enemmän huomiota ehdokkaiden kokemukseen EU-asioista.**
- Euroopan parlamentin vaaleissa naisten ehdokasvalinta perustuu ensisijaisesti ehdokkaan kokemukseen EU-asioista (62 prosenttia) ja poliittiseen suuntautumiseen (51 prosenttia). Naiset kiinnittävät miehiä enemmän huomiota ehdokkaan kokemukseen EU-asioista ja vähemmän poliittiseen suuntautumiseen. Ikä ja sukupuoli eivät ole sen paremmin naisille kuin miehillekään merkittäviä tekijöitä heidän valitessaan ehdokastaan Euroopan parlamentin vaaleissa.

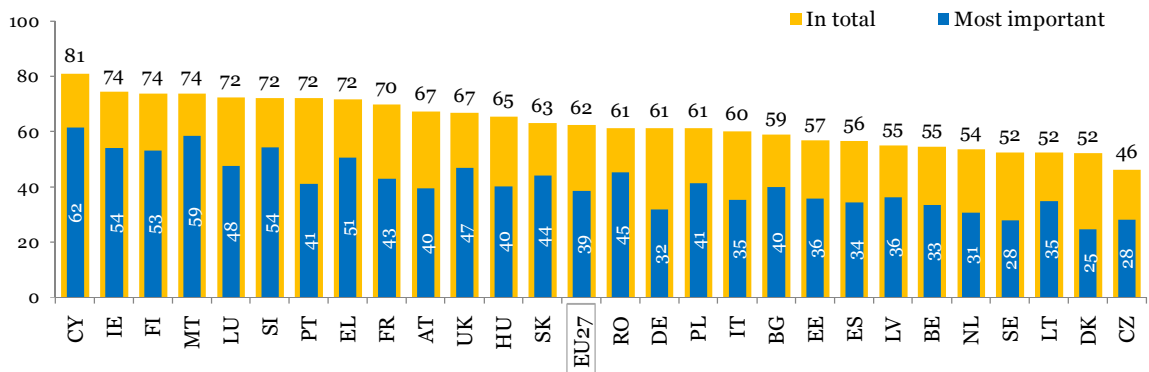
Reasons why people vote for candidates in the European Parliamentary elections



Q5. When you vote for the European elections, which of the following aspects relating to the candidates is the most important? And then?
 %, Base: all respondents, EU27

- Yhdeksässä jäsenvaltiossa vähintään 70 prosenttia naisista suosii ehdokkaita, joilla on kokemusta EU-asioista. Kokemusta arvostetaan eniten Kyproksella (81 prosenttia), Irlannissa, Suomessa ja Maltalla (kaikissa 74 prosenttia). Tšekin tasavallassa alle puolet (46 prosenttia) ja Tanskassa, Liettuassa ja Ruotsissa 52 prosenttia naisista pitää kokemusta ensisijaisena kriteerinä.

Experience on European issues as the most important reason why people vote for a candidate

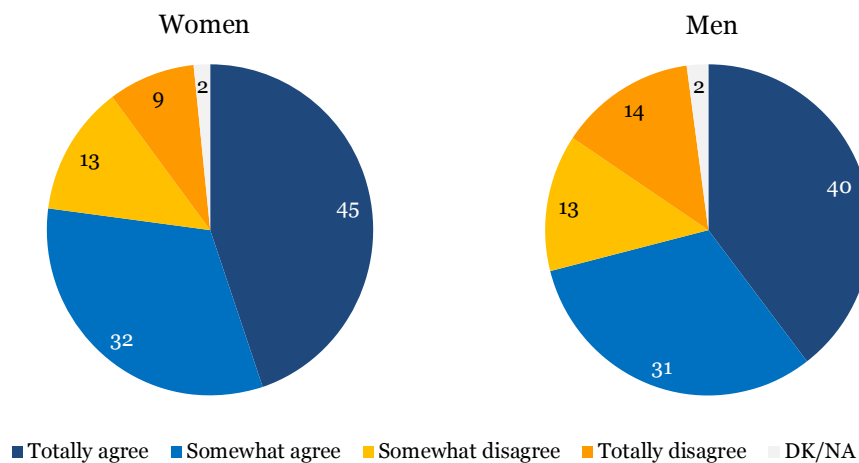


Q5. When you vote for the European elections, which of the following aspects relating to the candidates is the most important? And then? % Base: all women, by country

Näkemykset nykypolitiikasta

- **Valtaenemmistö naisista ja miehistä katsoo politiikan olevan miesvaltaista. Vieläkin useammat uskovat, että jos politiikassa olisi enemmän naisia, päätöksentekotapa voisi olla toisenlainen.**
- Sekä naiset että miehet ovat samaa mieltä siitä, että politiikka on miesvaltaista. Valtaenemmistö (77 prosenttia naisista ja 71 prosenttia miehistä) on tätä mieltä. Naisista 45 prosenttia ja miehistä 40 prosenttia on väittämästä täysin samaa mieltä.

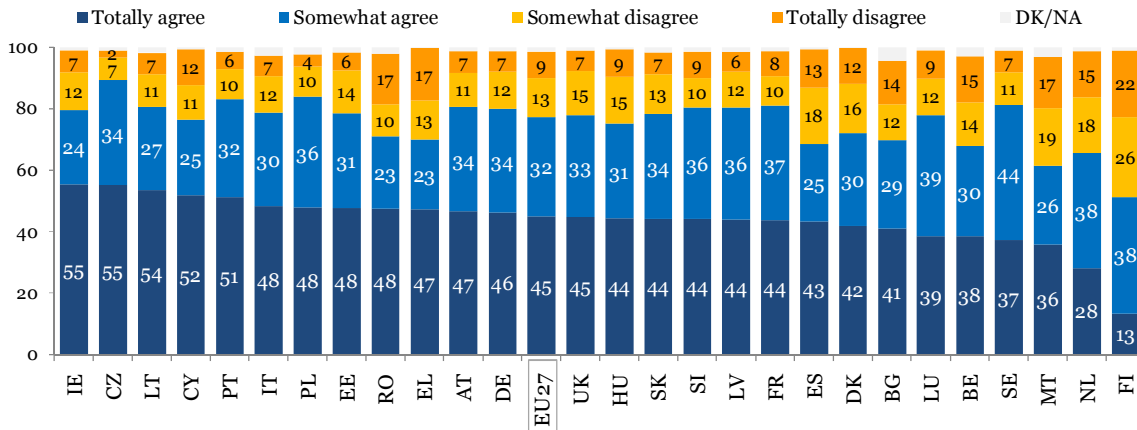
Agreement as to whether politics is dominated by men



Q10. Some people believe that politics is dominated by men. Do you agree with this statement? % Base: all respondents, EU27

- Kahdeksassatoista jäsenvaltiossa kolme neljäsosaa naisista on samaa mieltä siitä, että politiikka on miesvaltaista. Eniten kannatusta tämä väittämä saa Tšekin tasavallassa (89 prosenttia), Puolassa (84 prosenttia) ja Portugalissa (83 prosenttia). Luku on pienin Suomessa, jossa vain hieman yli puolet (51 prosenttia) on väittämästä samaa mieltä. Suomea seuraavat Malta (62 prosenttia) ja Alankomaat (66 prosenttia). Lähes kaikissa jäsenvaltioissa miehet ovat naisia harvemmin samaa mieltä siitä, että politiikka on miesvaltaista.

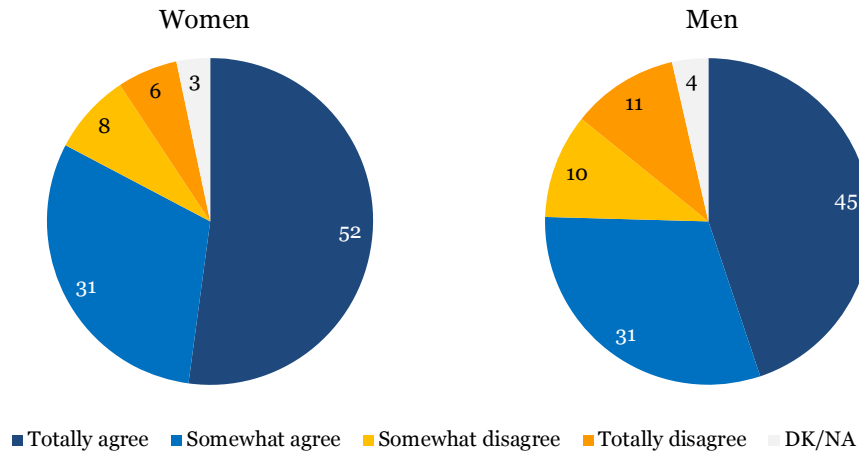
Agreement as to whether politics is dominated by men



Q10. Some people believe that politics is dominated by men. Do you agree with this statement?
%, Base: all women, by country

- EU:ssa naisten pieni enemmistö (52 prosenttia) ja lähes puolet miehistä (45 prosenttia) ovat täysin samaa mieltä siitä, että naispoliitikot voisivat tuoda politiikkaan jotakin sellaista, joka voisi muuttaa päätöksentekoa. Lisäksi 31 prosenttia miehistä ja naisista on samaa mieltä siitä, että naispoliitikkojen määrän kasvattaminen voisi rikastuttaa poliittista päätöksentekoa. Vaikka miehistä suhteessa suurempi osa on asiasta eri mieltä (11 prosenttia täysin ja 10 prosenttia jokseenkin eri mieltä, kun taas naisten kohdalla vastaavat luvut ovat 6 ja 8 prosenttia), ajatus siitä, että naiset voisivat parantaa poliittista päätöksentekoa, hyväksyttiin yleisesti kaikkialla EU:ssa.

Views as to whether (more) women in politics could lead to different decision-making



Q11. Some people believe that women in politics add a viewpoint which could lead to different decision making in general. Do you agree with this statement?
%, Base: all respondents, EU27

- Yhdeksän kymmenestä naisesta Portugalissa (91 prosenttia), Ranskassa (89 prosenttia) ja Saksassa (88 prosenttia) katsoo naisten voivan tuoda politiikkaan uusia ajatuksia. Tämä väite saa vähiten kannatusta Puolassa (70 prosenttia), Unkarissa ja Romaniassa (molemmissa 73 prosenttia).

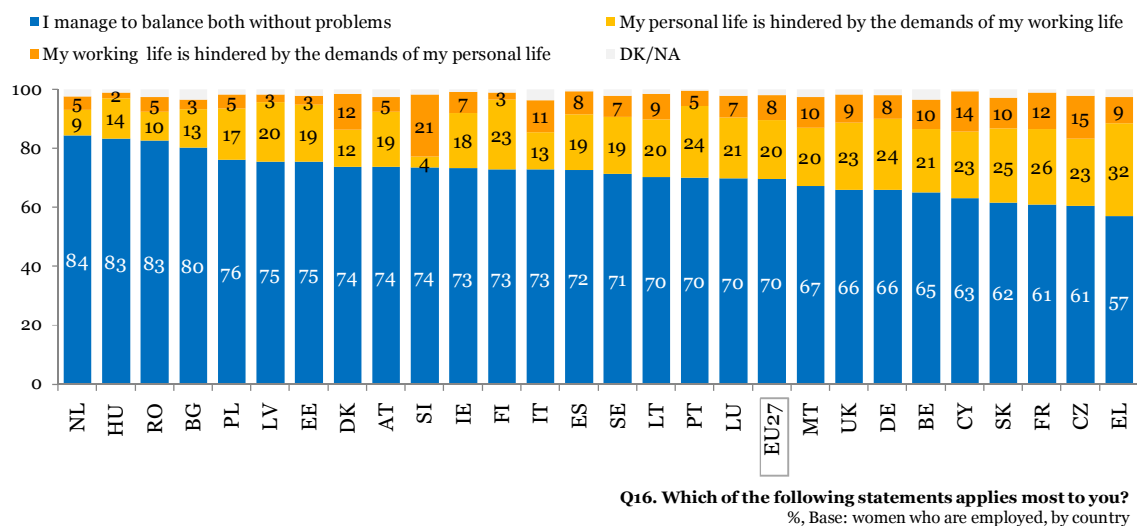
- Ne 11 jäsenvaltiota, jossa naiset suhtautuvat epäilevimmin väittämään, jonka mukaan naiset tuovat poliittiseen prosessiin uusia ajatuksia, ovat kaikki liittyneet Euroopan unioniin vuonna 2004 tai sitä myöhemmin.

Naiset yhteiskunnassa

➤ Tällä hetkellä lähes kolme neljäsosaa eurooppalaisista naisista katsoo selviytyvänsä sekä työ- että perhe-elämän vaatimuksista.

- EU:ssa seitsemän naista kymmenestä sanoo selviytyvänsä kaikista sekä työ- että perhe-elämän heille asettamista vaatimuksista – nämä luvut vaihtelevat Kreikan 57 prosentista sekä Ranskan ja Tšekin tasavallan 61 prosentista Unkarin 83 prosenttiin ja Alankomaiden 84 prosenttiin.

Finding the right balance between personal and working life

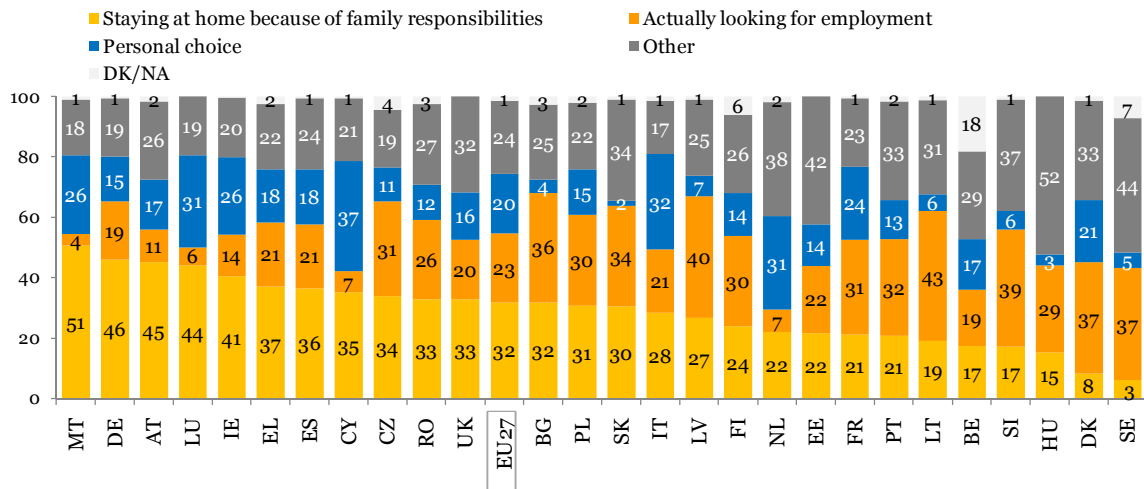


- Kun tutkimuksessa selvitettiin naisten käsityksiä työelämän ja perhe-elämän tasapainon saavuttamisesta, havaittiin, että 25–54-vuotiaat työssäkäyvät naiset, korkeimmin koulutetut ja erityisesti sukupuoleen perustuvan syrjinnän kohteeksi joutuneet vastasivat useimmin, että heidän on vaikeaa saavuttaa tasapainoa.
- Kysymykseen siitä, haittaavatko työelämän vaatimukset yksityiselämää, naiset vastasivat useimmin myöntävästi Kreikassa (32 prosenttia), Ranskassa ja Slovakiassa (molemmissa 25 prosenttia) ja harvimminkin Sloveniassa (4 prosenttia), Alankomaissa (9 prosenttia) ja Romaniassa (10 prosenttia).

➤ Syyt, joiden vuoksi monet naiset eivät ole työelämässä, riippuvat vastaajan iästä.

- Kaikkialla EU:ssa on lukuisia syitä, joiden vuoksi monet naiset (opiskelijat ja eläkeläiset pois luettuina) eivät ole työelämässä. Tavallisimmin syyksi ilmoitetaan "perhesyyt" (32 prosenttia). Muita usein mainittuja syitä ovat "meneillään oleva työnhaku" (23 prosenttia) ja "henkilökohtainen valinta" (20 prosenttia).
- Vastaajien iän tarkastelu osoitti, että 18–24-vuotiaat vastasivat useimmiten etsivänsä työtä (52 prosenttia), kun taas 25–39-vuotiaat mainitsivat useimmiten perheeseen liittyvät velvoitteet (41 prosenttia). Sen sijaan yli 40-vuotiaista vastaajista useimmat ilmoittivat kotiin jäämisen olevan henkilökohtainen valinta (näin vastasi 23 prosenttia 40–54-vuotiaista ja 26 prosenttia yli 54-vuotiaista mutta 18–24-vuotiaista vain 8 prosenttia).

Women's reasons for not working



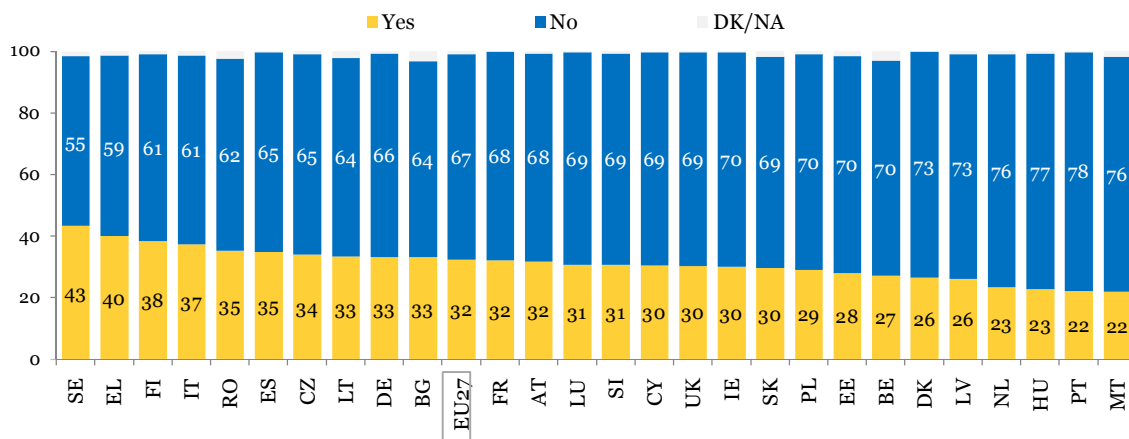
Q16b. What is the reason that you are currently not employed?
 %, Base: women who are not employed (excluding retired women and full-time students), by country

- Kun naisilta kysyttiin, mikseivät he ole työelämässä, maltalaisnaiset ilmoittivat syyksi useimmin perheeseen liittyvät velvoitteet (51 prosenttia), ja Saksassa ja Itävallassa neljä naista kymmenestä vastasi samalla tavalla (46 ja 45 prosenttia).
- Niiden naisten osuus, jotka eivät ole työelämässä mutta jotka vastasivat etsivänsä parhaillaan työpaikkaa, vaihteli 4 prosentista Maltalla, 6 prosentista Luxemburgissa ja 7 prosentista Kyproksella ja Alankomaissa noin neljään naiseen kymmenestä Liettuaassa, Latviassa ja Sloveniassa (43 prosenttia, 40 prosenttia ja 39 prosenttia).
- Kyproksella, Italiassa ja Alankomaissa naiset vastasivat useimmin kotiin jäämisen olevan henkilökohtainen valinta (37, 32 ja 31 prosenttia).

➤ **Kolmannes kaikista eurooppalaisista naisista kertoo kohdanneensa sukupuoleen perustuvaa syrjintää.**

- EU:ssa asuvista naisista 67 prosenttia vastasi, etteivät he ole joutuneet koskaan sukupuoleen perustuvan syrjinnän kohteeksi.

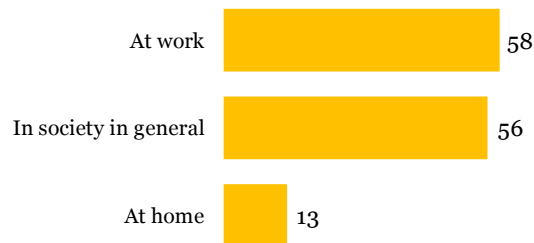
Experiences of unfair treatment on the grounds of gender



Q17. Have you ever felt unfairly treated because you are a woman?
 %, Base: all women, by country

- Yksi kolmesta naisesta (32 prosenttia) kertoi kohdanneensa sukupuoleen perustuvaa syrjintää (jäsenvaltiokohtaiset luvut vaihtelevat 22 prosentista Portugalissa ja Maltalla ja 23 prosentista Alankomaissa ja Unkarissa 38 prosenttiin Suomessa, 40 prosenttiin Kreikassa ja 43 prosenttiin Ruotsissa). Naiset, jotka kertoivat kohdanneensa sukupuoleen perustuvaa syrjintää, olivat joutuneet syrjinnän kohteeksi tavallisimmin työssä (58 prosenttia) tai yleisesti yhteiskunnassa (56 prosenttia), harvemmin taas kotona (13 prosenttia).

Places where women experienced unfair treatment



Q18. Where?

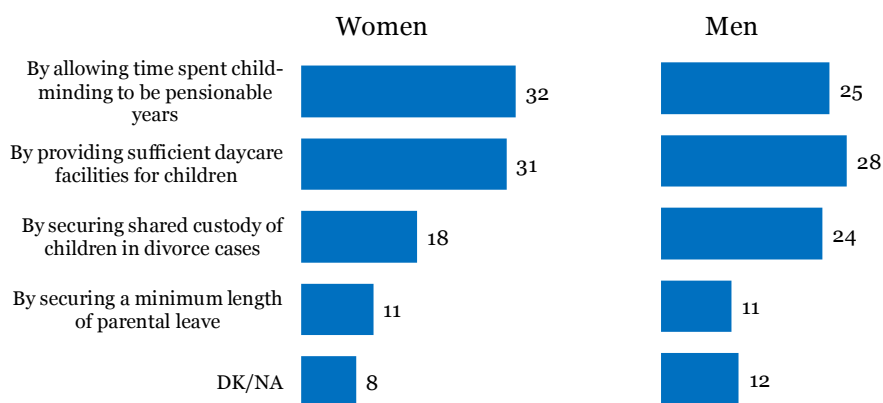
%, Base: women who experienced unfair treatment, EU27

- Tšekin tasavallassa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa kolme neljäsosaa (78 ja 76 prosenttia) ja Irlannissa 68 prosenttia naisista, jotka kertoivat tulleen syrjityiksi sukupuolensa perusteella, olivat kohdanneet tällaista syrjintää työelämässä. Romaniassa, Bulgariassa ja Latviassa syrjintä on harvinaisempaa työssä (39–46 prosenttia kaikista ilmoitetuista tapauksista) muihin jäsenvaltioihin verrattuna, mutta tavallisempaa yleisesti yhteiskunnassa (65, 61 ja 61 prosenttia).
- Vaikka kotona tapahtuva sukupuoleen perustuva syrjintä on harvinaista, eniten sen kohteeksi joutuneita naisia on Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Kreikassa (molemmissa 21 prosenttia) ja Irlannissa (17 prosenttia).
- 25–54-vuotiaat, korkeasti koulutetut ja suurkaupunkialueilla asuvat naiset (kaikki 37 prosenttia) sekä itsenäisesti ammattiaan harjoittavat naiset (40 prosenttia) kertoivat useimmin kohdanneensa sukupuoleen perustuvaa syrjintää. Iäkkäät (yli 54-vuotiaat) naiset ja vähiten koulutetut naiset vastasivat useimmin kohdanneensa kotona tapahtuvaa syrjintää (17 ja 18 prosenttia).

Euroopan parlamentin työskentely

- **Naiset katsovat, että Euroopan parlamentin pitäisi parantaa sukupuolten tasa-arvoa perhe-elämässä siten, että lastenhoitoon käytetty aika laskettaisiin eläkettä kartuttaviksi vuosiksi ja lastenhoitopalvelujen merkitys tunnustettaisiin aiempaa paremmin.**
- Naiset toivovat ennen kaikkea, että lastenhoitoon käytetyt vuodet kartuttaisivat heidän eläkettään ja että tarjolla olisi parempia lasten päivähoidopalveluja (32 ja 31 prosenttia). Myös miehet pitävät näitä asioita tärkeinä (25 ja 28 prosenttia), mutta vielä tärkeämpää heidän mielestään on turvata yhteishuoltajuuspäätökset avioerotapauksissa (24 prosenttia, kun taas naisten kohdalla vastaava luku on 18 prosenttia).

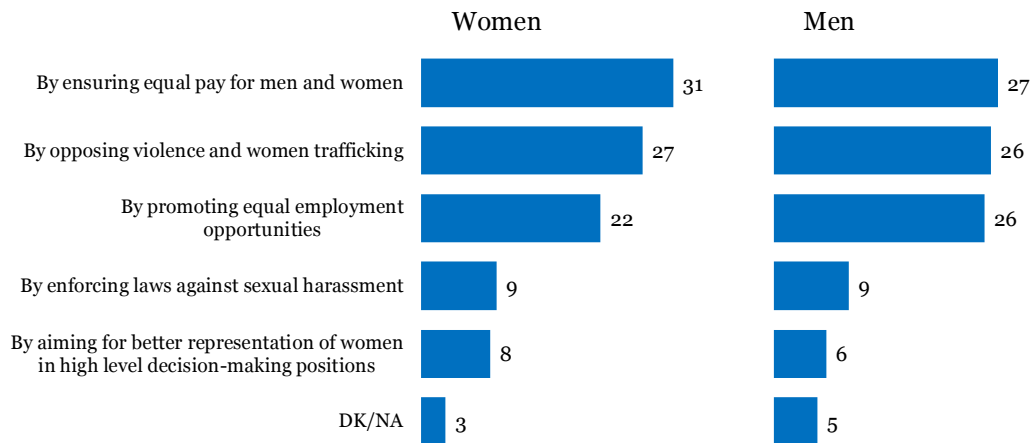
How the European Parliament could improve gender equality in family life



Q6. In the domain of gender equality in family life, which of the following areas should be prioritised by the next European Parliament?
%, Base: all respondents, EU27

- Ajatus siitä, että lastenhoitoon käytetyt vuodet kartuttaisivat eläkettä, saa eniten kannatusta Ruotsissa (51 prosenttia), Unkarissa (50 prosenttia) ja Itävallassa (49 prosenttia), kun taas päivähoidon kehittämistä kannatetaan eniten Portugalissa (49 prosenttia), Kreikassa (40 prosenttia) ja Kyproksella (39 prosenttia).
- Yhteishuoltajuuspäätösten turvaaminen avioerotapauksissa on tärkeä asia naisille Espanjassa (29 prosenttia), Liettuassa ja Tanskassa (molemmissa 26 prosenttia).
- Nuoremmat naiset pitävät odotetusti useammin riittäviä päivähoidopalveluja ensisijaisena poliittisena aloitteena (38 prosenttia 15–24-vuotiaista vs. 28 prosenttia yli 54-vuotiaista), kun taas iäkkäämmät naiset pyytävät useammin, että lastenhoitoon käytetty aika laskettaisiin eläkettä kartuttaviksi vuosiksi (31 prosenttia yli 54-vuotiaista ja 39 prosenttia 40–54-vuotiaista vs. 23 prosenttia 18–24-vuotiaista).
- **Naiset haluaisivat Euroopan parlamentin parantavan sukupuolten tasa-arvoa yleisesti yhteiskunnassa asettamalla etusijalle samapalkkaisuutta edistävän sekä naisiin kohdistuvaa väkivaltaa ja ihmiskauppaa torjuvan politiikan.**
- Euroopan parlamentin toiminnan painopisteistä eniten kannatusta naisten keskuudessa saavat naisten ja miesten samapalkkaisuuden saavuttaminen (31 prosenttia) sekä naisiin kohdistuvan väkivallan ja ihmiskaupan torjuminen (27 prosenttia). Myös miehet pitävät näitä painopistealueita tärkeinä (27 ja 26 prosenttia) mutta kannattavat naisia enemmän yhtäläisiä työllistymismahdollisuuksia (26 prosenttia, kun taas naisten kohdalla vastaava luku on 22 prosenttia).

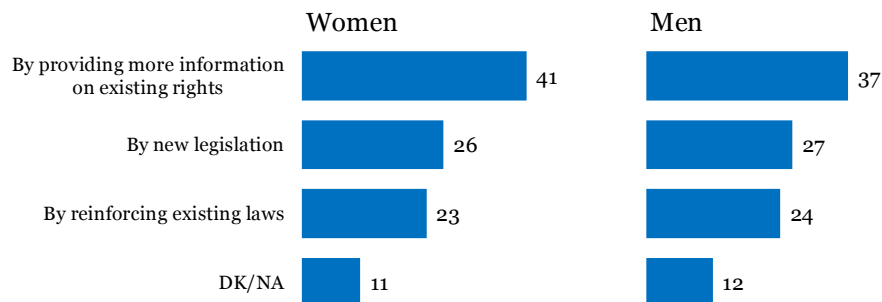
How the European Parliament could improve gender equality in society



Q7. In the domain of gender equality in society, in general, which of the following areas should be prioritised by the next European Parliament?
%, Base: all respondents, EU27

- Samapalkkaisuuden saavuttamista koskeva tavoite saa naisilta kannatusta eniten Itävallassa, Saksassa, Ranskassa ja Ruotsissa (42–45 prosenttia), kun taas naisiin kohdistuvan väkivallan ja ihmiskaupan torjumista kannatetaan eniten Espanjassa, Tanskassa ja Portugalissa (48, 43 ja 38 prosenttia).
- Yhtäläisten työllistymismahdollisuuksien edistäminen saa eniten kannatusta naisten keskuudessa Unkarissa (35 prosenttia), Liettuassa ja Tšekin tasavallassa (31 prosenttia)
- **Palkkatasa-arvosta voidaan todeta, että naiset ja miehet toivovat lisää tietoa olemassa olevista oikeuksistaan ja haluavat toimia toteutettavan Euroopan unionissa.**
- Samapalkkaisuuden saavuttamiseksi naiset valitsevat hieman miehiä useammin (41 prosenttia vs. 37 prosenttia) "pehmeän" ratkaisun eli haluavat lisää tietoa voimassa olevista, samapalkkaisuutta koskevista oikeuksista. Tätä vaihtoehtoa kannatettiin eniten Romaniassa (53 prosenttia), Latviassa (51 prosenttia) sekä Kreikassa ja Maltalla (50 prosenttia).

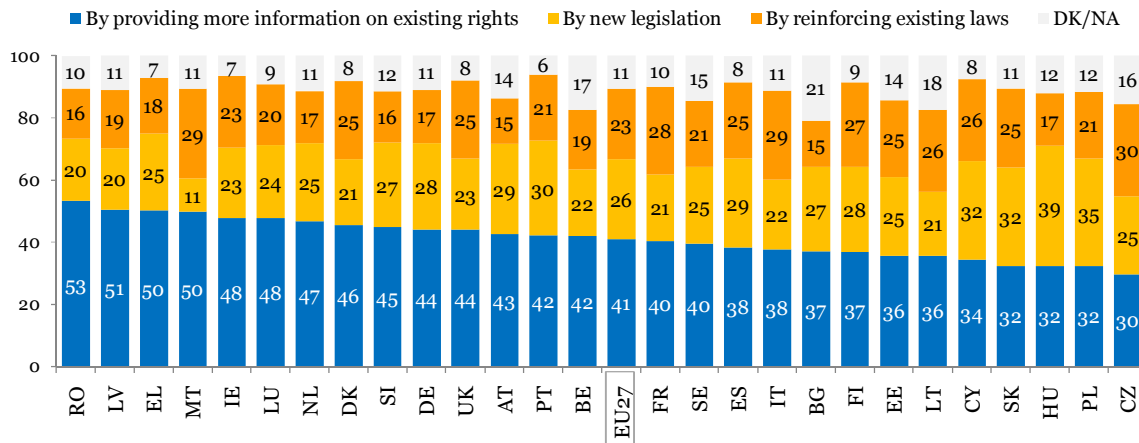
How equal pay for men and women can be achieved



Q8. Would you say that the equal payment for men and women would be more effectively achieved by...?
%, Base: all respondents, EU27

- Suoremmat toimenpiteet eli uusi lainsäädäntö tai olemassa olevien lakien vahvistaminen EU:n tasolla saivat naisten keskuudessa eniten kannatusta Kyproksella (58 prosenttia), Slovakiassa (57 prosenttia) sekä Unkarissa ja Puolassa (56 prosenttia).

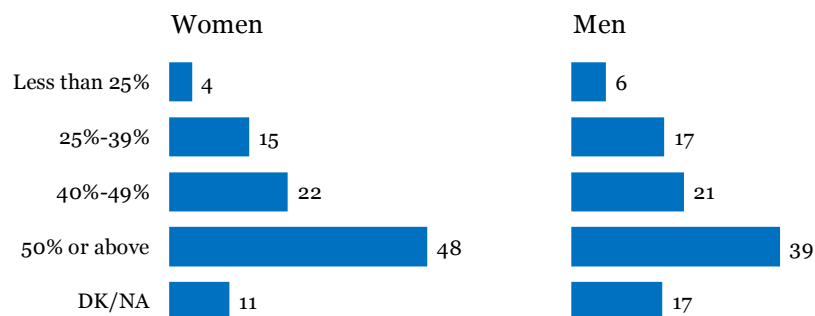
How equal pay for men and women can be achieved



Q8. Would you say that the equal payment for men and women would be more effectively achieved by...?
%, Base: all women, by country

- Vastauksesta riippumatta sekä miehet että naiset (55 ja 58 prosenttia) katsovat, että toimia olisi parempi toteuttaa Euroopan unionissa kuin kansallisesti. EU:n toimet saavat naisilta eniten kannatusta Luxemburgissa (80 prosenttia), Espanjassa (74 prosenttia) sekä Portugalissa ja Belgiassa (70 prosenttia).
 - Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Romaniassa ja Maltalla naiset katsovat useimmin (62, 61 ja 59 prosenttia), että kansalliset toimet olisivat tehokkaampia.
- **Puolet eurooppalaisista naisista haluaa, että sukupuolet ovat yhtäläisesti edustettuina Euroopan parlamentissa.**
- Hieman alle puolet (48 prosenttia) eurooppalaisista naisista haluaa, että sukupuolet ovat vähintäänkin yhtäläisesti edustettuina Euroopan parlamentissa. Vain 39 prosenttia miehistä kannattaa tätä ajatusta. Lisäksi 70 prosenttia naisista haluaa, että Euroopan parlamentin jäsenistä 40–50 prosenttia olisi naisia (tätä ajatusta kannattaa 60 prosenttia miehistä).

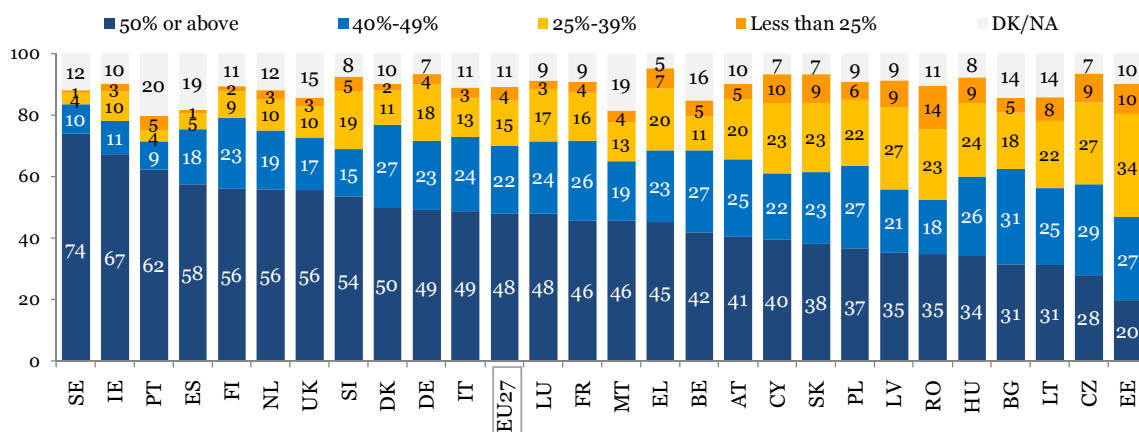
Desired proportion of elected women in the European Parliament



Q12. In your opinion, what proportion of elected members to the European Parliament should be woman?
%, Base: all respondents, EU27

- Kaksi kolmasosaa ruotsalais- ja irlantilaisnaisista (74 ja 67 prosenttia) ja 62 prosenttia portugalilaisnaisista haluaa sukupuolten olevan yhtäläisesti edustettuina Euroopan parlamentissa.

Desired proportion of elected women in the European Parliament

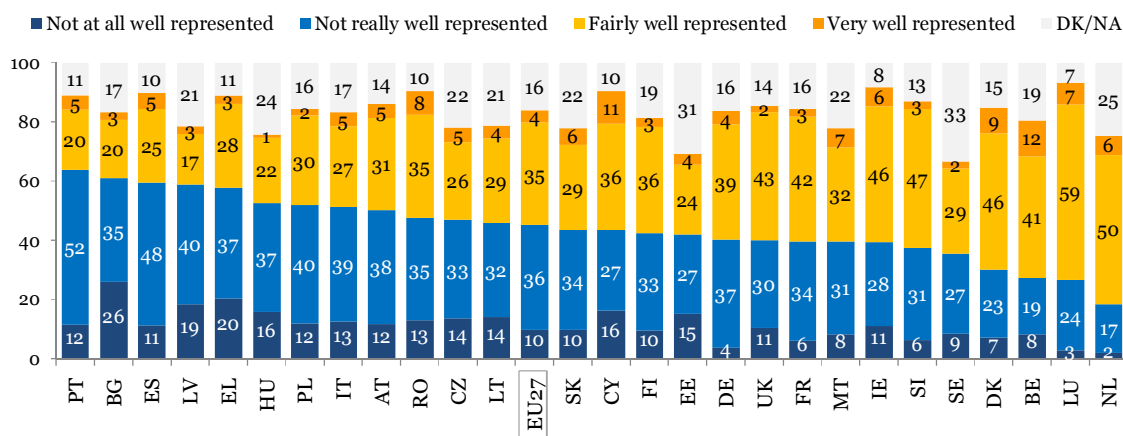


Q12. In your opinion, what proportion of elected members to the European Parliament should be women?
%, Base: all women, by country

➤ **Hieman alle puolet eurooppalaisista naisista katsoo, ettei EU edusta heitä kunnolla.**

- Vaikka lähes puolet (46 prosenttia) naisista katsoo, ettei EU edusta kunnolla naisten etuja, 39 prosenttia heistä on tyytyväinen tilanteeseen.

Views as to whether the EU represents women's interests



Q14. Do you feel that as woman, your interests are well represented by the European Union?
%, Base: all women, by country

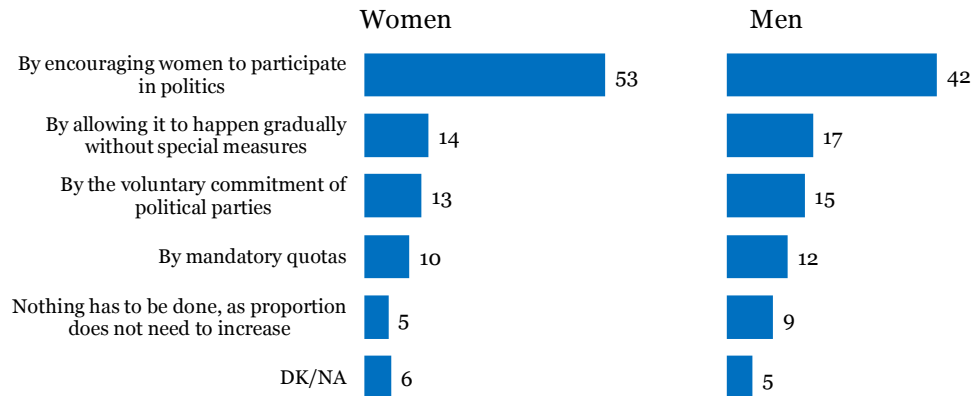
- Ikä vaikuttaa vastauksiin: hieman yli kolmasosa (36 prosenttia) 18–24-vuotiaista naisista katsoo, ettei EU edusta heitä kunnolla, ja samoin ajattelevien naisten osuus kasvaa 46–47 prosenttiin kaikissa muissa ikäryhmissä.
- Ajatus siitä, ettei EU edusta kunnolla naisten etuja, sai naisilta eniten kannatusta Luxemburgissa (66 prosenttia), Alankomaissa (56 prosenttia) ja Tanskassa (55 prosenttia) ja vähiten Latviassa (20 prosenttia), Bulgariassa ja Unkarissa (molemmissa 23 prosenttia).

➤ **Naiset kannattavat miehiä harvemmin suoria toimenpiteitä edustuksensa lisäämiseksi Euroopan parlamentissa.**

- Naiset kannattavat miehiä useammin (67 prosenttia vs. 59 prosenttia) sitä, että naisten edustusta Euroopan parlamentissa lisättäisiin hienovaraisin menetelmin (eli että naisia kannustettaisiin asettumaan ehdolle tai tilanteen annettaisiin parantua vähitellen ilman erityisiä toimenpiteitä).

- Naiset kannattavat hieman miehiä vähemmän (23 prosenttia vs. 27 prosenttia) suoria toimenpiteitä (eli pakollisten tai vapaaehtoisten sukupuolikiintiöiden käyttöönottoa) naisten edustuksen lisäämiseksi Euroopan parlamentissa.

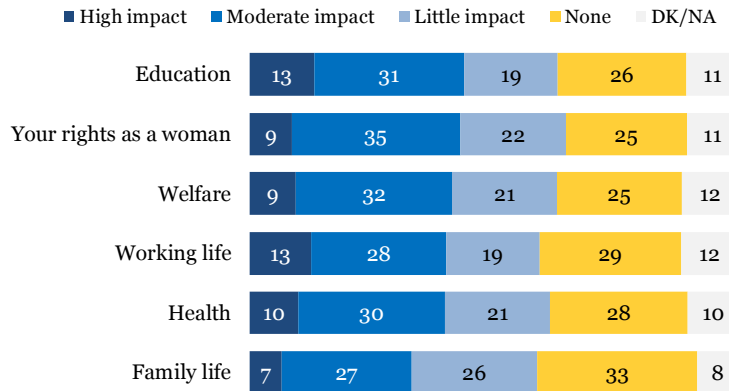
The most effective way of increasing the proportion of women MEPs



Q13. If we should increase the proportion of women MEPs what would be the most effective way?
%, Base: all respondents, EU27

- Epäsuorat menetelmät naisten edustuksen lisäämiseksi saavat eniten kannatusta naisilta Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Irlannissa (molemmissa 77 prosenttia) sekä Alankomaissa ja Portugalissa (molemmissa 76 prosenttia) ja vähiten Italiassa (57 prosenttia), Tanskassa ja Latviassa (molemmissa 59 prosenttia).
 - Suorat, kiintiöperusteiset toimenpiteet saavat kuitenkin naisten keskuudessa eniten kannatusta Italiassa (30 prosenttia), Tanskassa (32 prosenttia) ja Ruotsissa (31 prosenttia).
 - Naisia, jotka katsovat, ettei toimia tarvita, on suhteellisen vähän (EU:ssa 5 prosenttia), mutta heidän osuutensa on muita suurempi kolmessa Baltian maassa (10–11 prosenttia).
- **Naiset katsovat Euroopan parlamentin toiminnalla olevan suurimmat vaikutukset koulutuksen ja naisten oikeuksien aloilla.**
- Noin yksi kahdeksasta naisesta katsoo Euroopan parlamentin toiminnalla olleen suuri vaikutus koulutukseen, heidän työelämäänsä (molemmat 13 prosenttia) ja terveyden alaan (10 prosenttia).

Impact of the European Parliament's activities on various aspects of women's life



Q15. To what extent do you think that the activities of European Parliament have had an impact on the following areas of your life?
%, Base: all women, EU27

- Yleisesti (kun vastaukset "suuri vaikutus" ja "kohtalainen vaikutus" lasketaan yhteen) Euroopan parlamentti on vaikuttanut eniten koulutukseen, naisten oikeuksiin (molemmissa 44 prosenttia), hyvinvointiin ja naisten työelämään (molemmissa 41 prosenttia).
- Nuoremmat naiset, korkeasti koulutetut naiset ja Euroopan parlamentin vaaleissa todennäköisimmin äänestävät naiset vastasivat useimmin Euroopan parlamentin toiminnan vaikuttaneen heidän elämänsä moniin (lueteltuihin) osa-alueisiin.